

Zeitschrift: Schweizer Erziehungs-Rundschau : Organ für das öffentliche und private Bildungswesen der Schweiz = Revue suisse d'éducation : organe de l'enseignement et de l'éducation publics et privés en Suisse

Herausgeber: Verband Schweizerischer Privatschulen

Band: 60 (1987)

Heft: [7]

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Das Dossier enthält theoretische Grundlagen von Linguisten zur Stellung der Grammatik in einem modernen Fremdsprachunterricht, didaktische Konsequenzen für den Unterricht von Lehrwerkautoren und die Resultate der am Forum geleisteten Gruppenarbeiten. Angefügt wurden zusätzliche Dokumente, die Antworten auf angesprochene, aber noch ungelöste Probleme zu geben versuchen.

Conversation et Traduction

Aufgrund einer Verlagsumfrage ist die seit 38 Jahren erscheinende Sprachzeitschrift einer Konzeptüberarbeitung unterzogen worden.

Das Resultat liegt mit der Juninum-mer vor. Auffallend sind folgende Neuheiten:

- Magazinformat – bisher A5
- Themennummern – im Juni «Partir en vacances»

- Vocabulaires am Fuss der Seite bisher alles mit Übersetzung
- Umfangreiches themenbezogenes Vocabulaire am Schluss
- Modernes Erscheinungsbild mit Bildern und «bandes dessinées»

Der Verlag offeriert folgende Bezugsvarianten:

Probenummer gratis / 4 Monate – Schnupperabo Fr. 14.– / Jahresabonnement Fr. 41.–

Verlag «Conversation et Traduction»,
3550 Langnau

IMPRESSUM

Herausgeber / Editeur: Verband Schweiz. Privatschulen / Fédération Suisse des Ecoles privées

Redaktion / Rédaction: Dr. Fred Haenssler, Alpeneggstrasse 1, 3012 Bern, Telefon 031 / 23 35 35

Henri Moser, 136, chemin de la Montagne, 1224 Chêne-Bougeries, téléphone 022 / 48 44 45

Inserate / Annonces: Büro Rueb, «Quelle», Postfach, 3053 Münchenbuchsee, Telefon 031 / 86 35 04 (nur vormittags)

Druck / Impression: Ott Verlag+Druck AG, 3607 Thun 7, Telefon 033 / 22 16 22

Jahres-Abonnement / Abonnement annuel: Fr. 30.– / Einzelhefte / Numéros isolés: Fr. 3.–

Erscheinungsweise / Mode de parution: Monatlich / Mensuel



Reist-Schule
Sprachenlernen im Tessin

Intensiv- und Extensivkurse während des ganzen Jahres.
Warum nicht einmal ein Sprachaufenthalt im Tessin?

Wir beraten Sie gerne Lugano, Corso Elvezia 13, Tel. 091 23 75 94
 Locarno, Via della Pace 5, Tel. 093 31 48 96

BERIT Arztgehilfinnen Schulen

St.Gallen, Luzern und Zürich

Die BERIT-Schulen wurden von Ärzten gegründet und werden von Ärzten geleitet. Die Berufsaussichten sind sehr gut. Der gegenwärtige Rückgang in der Ausbildung zur Arztgehilfin wird in 1 bis 2 Jahren zu einem empfindlichen Mangel an Arztgehilfinnen führen.

Auch Ausbildung zur Veterinär-Arztgehilfin.

Weitere Auskünfte über Schule und Beruf sowie Prospekte geben Ihnen gerne die BERIT-Schulen St. Gallen, Luzern und Zürich:

8003 Zürich, Zurlindenstr. 134 Tel. 01 463 31 31
6003 Luzern, Winkelriedstr. 58 Tel. 041 23 58 72
9000 St. Gallen, Neumarkt 5 Tel. 071 22 15 55
wenn keine Antwort stets: Tel. 071 22 70 22

Inserate
in der
«Schweizer
Erziehungs-
rundschau»
bringen Erfolg!

Beratung und Annahme
BÜRO RUEB, «Quelle»,
Postfach
3053 Münchenbuchsee/BE
Telefon 031/86 35 04
(nur vormittags)

Erfolg ist lernbar

- **Sprachschule** im Free-System®
Einzel-, Gruppen- und Firmenkurse
- **Computerkurse**
- **Maschinenschreiben**
- **Handelsschule**
- **Tageshandelsschule**
- **Arztgehilfinnenschule**

SPRACHEN HANDEL ARZTGEHILFINNEN

Bénédict

NEUMARKT 1, 9000 ST. GALLEN **TEL. 071 · 22 55 44**



Berufsschule für Arztgehilfinnen
W. Woodtli

- seit 1966 -

**Ausbildung zur
dipl. Arztgehilfin DVSA***

*Diplom der Verbindung der Schweizer Ärzte

Praxisgerechte kaufmännische und
medizinische Ausbildung
(Sprechzimmer, Labor, eigene Röntgen-
anlage, EDV).

Semesterbeginn: April und Oktober

Berufsschule für Arztgehilfinnen
Herzogstrasse 14, 8044 Zürich
Telefon 01/47 66 99 und 252 77 49
Dir. E. Woodtli

Bon für Studienplan

Vorname: _____

Name: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

FREIS

HANDELSCHULE LUZERN

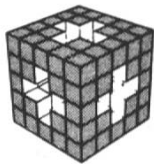
ERFOLGREICH SEIT 1897

HALDENSTRASSE 33/35 – 041 51 11 37/38

Diplom- Handels- schule	Diplom- Bürofach- schule	Handels- schule am Abend	Handels- schule am Samstag am Montag	Vorbereitungs- schule 10./11. Schuljahr	Informatik- schule
2 Jahre 1 Jahr	1 Jahr	1 Jahr 2 Jahre	1 Jahr	1 Jahr 2 Jahre	Tag oder Abend

Objektive, individuelle Beratung und Vermittlung von Privatschulen

Broschüre «Schweizerische Privatschulen» kostenlos erhältlich.



**Vermittlungsstelle des
Zentralverbandes schweizerischer Erziehungs-
Institute und Privatschulen**

Postfach 171, rue des Vollandes 40, 1211 Genf 6,
Telefon 022 35 57 06

Tel. 061/23 15 00

**Die Handels-Schule
am Aeschenplatz**

Ganztags-Handelsschule für Erwach-
sene und Jugendliche, für Berufstätige
auch halbtags oder abends.
Eidg. Zeugnisse, Diplome VSH

HWS HUBER
WIDEMANN
SCHULE

4010 Basel, Aeschenplatz/Dufourstr. 49, Tel. 061/23 15 00